

KURYER LITEWSKI

w Wilnie w Sobotę dnia 4 Stycznia v. s. 1819 roku.

Observacye meteorologi- czne.	Czas obserwacyi	Wysokość Barom.	wys. Ther. Reau	Wiatry.	Odmia. w powie.
	dnia 3 godz. 3 z połu.	27 cal. 6, 6 lin.	+ 2, 5 stopn.	Zachodni	Zachm.
— godz. 9 wiecz.	27 — 6, 4 —	+ 1, 75 —	Zachadni	— —	
— 4 godz. 6 z rana	27 — 4, 5 —	+ 1, —	Wschodni	— —	

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

W I L N O.

Dnia 29 grudnia r. z. dana tu była maskarada na doehod Inwalidów. Biletów wszystkich wyprzedano 105. Niektóre osoby przyłożyły się do pomnożenia zbioru na ten objekt, płacąc za bilety wyżej nad cenę naznaczoną. Imiona tych osób, podług ich żądania, tu się nie wymieniają, ale w szczególnym rejestrze odesłanym do JW. Cywilnego Gubernatora są podane. Ogólny zbiór za bilety, po odtrąceniu expensow na światło, muzykę i posługę rubli srebrnych 56 wynoszący, pozostał, dla odesłania, gdzie należy, na assygnacye rubli dwieście dziesięć N. 210.

P. Sztyków Policm. Wileń. K. S. i kaw.

Cesarz Jegomość, mając nocleg we wsi Zauszu, dnia 18 grudnia r. z., na będących tam żołnierzy straż trzymających i majstrów 80tey kompanii pontonowey, dowództwa podpółkownika *Paszczekowa*, raczył łaskawie darować 150 rubli.

Gazety petersburskie datowane są d. 27 grudnia r. z.

W dniu 25 grudnia stolica państwa z radością w murach swych uyrzała Najjaśniejszego Cesarza Jegomości, po czteromiesięcznym z niey oddaleniu się.

Dnia 25 (z. m.), w dniu Narodzenia Pańskiego, osoby do dworu należące, po mszy ś., złożyły Cesarzowi Jmści powinszowanie szczęśliwego do stolicy państw swoich powrotu. Tegoż d. dzwony wszystkich kościołów i grom działoway obwieściły rocznicę dziękczynienia narodu dla Naywyższego i śpiewające się *Te Deum*, na pamiątkę oswobodzenia *Rossyi* od nayscia nieprzyjacielskiego w roku 1812. Wieczorem miasto było oświecone.

Gazeta ryzka *Zusch.* pod 31 grudnia (r. z.) z *Rygi* donosi, iż ukazem Jego Cesarskiej Mości do Rzządzającego Senatu, pod dniem 23 grudnia, mianowany został na gubernatora cywilnego *Estonii*, rzeczywisty kamerher, Baron *Budberg*, dotąd zostający w ministeryum spraw zagranicznych.

N I E M C Y.

(z gaz. ryzk. *Zusch.*) *Halla*, dnia 22 grudnia. Od 19 t. m. przez miasto nasze prze-

chodzi oddział woyska rossyyskiego, powracającego z *Francyi*. Przechód ten ma trwać do dnia 30 t. m. Ludzie, konie i broń są w prze-wybornym stanie: żołnierze, po większey części na króy francuzki, bardzo dobrze są umundurowani, wyborna muzyka towarzyszy przeciągającym półkom.

Piszą z *Saxonii* pod d. 22 grudnia. Jeszcze podczas kongressu akwisgrańskiego bardzo szybko rozbiegła się pogłoska, że *Saxonija* z oderwaniami od niey prowincjami (wyjąwszy niektóre cyrkuly) połączona znowu będzie pod swoim dziedzicznym Królem. Zkąd ta wieść powstała, dotąd niewiadomo. Powoli ucichła ta pogłoska, i nastąpiła zupełna spokojność. Teraz, po przejeździe pewnego wielkiego Monarchy, zaczęła się nowa rozszerzać pogłoska, że *Turyngija* i inne krainy znowu do *Saxonii* należeć mają.

Frankfort, dnia 24 grudnia. Powiadają, że kommissya, złożona z ministrów czterech wielkich mocarstw Europy, teraz tu zgromadzona, ma się zająć ostatecznym rozstrzygnięciem wyłącznie jednego tylko interessu. Protokoly działań kongressu akwisgrańskiego, ile się ściągają do *Niemiec*, są jeszcze nieogłaszane, niektóre jednak postanowienia zaczynają się wyjawiać. Upewniają, że przez pośrednictwo *Austryi*, *Prus* i *Seymu* związku niemieckiego, ustanowione bydz mają powszechne zasady, przyszłych politycznych stosunków pośrednich państw niemieckich, Xiążąt, Hrabów i stanu rycerskiego. Takoz względem żydów frankfortskich, chcących mieć równe prawa z chrześcijanami, obywatelami tego miasta wolnego, postanowiono na kongressie akwisgrańskim główne zasady, które w rozstrzygnięciu tego sporu za prawidło służyć mają. Wiadomo tymczasem, że żydzi nie będą wszystkiego tego żądać, co sobie poczytywali za prawo już nabyte pod rządami wielkiego księztwa.

Odrzegow Menu dnia 27 grudnia. Stosownie do konstytucyi królestwa bawarskiego, główny konsystorz protestanski uroczyscie utworzony został d. 22 grudnia.

Z różnych stron donoszą o gorliwości, z jaką idą interessa tyczące się konstytucyi królestwa bawarskiego nietylko w miastach, ale i po wsiach. Chłopi bardzo dobrze widzą o co rzecz idzie. Daje się w nich postrzeżać duch ożywiony i podnieśiony: ambicyą swoję zasadzają na tém jedynie

ażebym należeć do obioru posłów na zgromadzenie stanu.

ANGLIA.

(Z gaz. berl.) Londyn, dnia 22 grudnia, Xiążę Wellington przybył tu d. 20, i miał prędką i szczęśliwą przeprawę przez morze. Przeciwnie Lord Castlereagh, który także d. 20 przybył, znajdował się z małżonką swoją przez 23 godzin w przejeździe z Calais do Dover. Statek przewozowy był już blisko Dover, gdy nagle burza powstała, żagle i liny porwały się, i maszt się złamał. Był już blizkim zatonięcia. Przez cały czas burzy znajdował się Lord z małżonką swoją w pojeździe swym na pokładzie. Nakoniec przybił statek do portu. Podoficer jeden złamał nogę. Lord Castlereagh powitany został przy wplynięciu do portu 21 wystrzałami działowemi.

Dnia 21 przybył Xiążę Rejent z Brighton do Londynu, dla przydywania na tayney radzie, na której się znajdowali Xiążę Wellington i Lord Castlereagh. Mieli oni wprzód jeszcze prywatną audyencyą u Rejenta.

Xiążę Gloucester spodziewany jest wkrótce napowrót.

Sir H. Lowe będzie i daley gubernatorem na wyspie ś. Heleny. Mówią, że skutkiem układów, pozwolono rodzinie Bonapartego, proponować dla niego lekarza bokowego; wybor ich miał paść na P. Beaugard, który obowiązkiem tym zajmował się już na wyspie Elbie. Ani P. Arbuthnot, ani P. Ellis nie popłynęli na okręcie Redwing do wyspy ś. Heleny.

W Canterbury między 11tym półkiem dragonów i 12tym ułanów przyszło do żywey kłótni, która powstać miała z zaprzutów, które ci ostatni pierwszym, względem postępowania ich we Francyi, czynili. Podług innych wiadomości poszło o pierwszeństwo sławy z potyczki pod Waterloo. Obie strony rzuciły się do oręża, i udały się pod wodzą swoich podoficerów do przeznaczonego placu bitwy: mogłoby przyśść do wielkiej rzeczy, jeśliby nie zostali rozłączeni przez posłaną na ten koniec piechotę; jednakże płynęła krew z obu stron.

PRUSSY.

Gazeta ryzka między rozmaitemi wiadomościami, wyraża: „Pruskie urządzenie wojskowe, podług zapewnienia gazety opozycyjney, dla mieszkańców w prowincjach nadreńskich tak jest uciążliwe, że mnóstwo rodziny wynosi się do Belgiiow. Wieś, która pod Bonapartym 3ch konskrypcyonistów dawała, teraz 15 stawi.

HISZPANIA.

Podług gazety ryzkiej, w Bruxelli 22 grudnia miano wiadomość, że kilka półków hiszpańskich odebrało rozkaz ciągnięcia w okolicy Madrytu. A z Anglii taż gazeta zawiera: „Naytrwożliwsze wiadomości od kilku dni tu odbieramy o wypadkach, które zaszły w Hisz-

panii, a mianowicie w stolicy Madrycie. Głoszą, że kilka razy strzelono do pojazdu Ferdynanda. Król jednakże szczęśliwie, bez najmniejszego uszkodzenia do pałacu przyjechał. Upewniają takż, że Ferdynand w pałacu swym był otoczony od pospólstwa, które dopraszało się zwołania stanow Cortez. Że w Madrycie mogły zayśdź rozruchy, bynajmniey tu (w Anglii) nie wątpią: niepewność tylko i tajemnica, co potem nastąpiło; a napróżno, oczekiwano wiadomości od granic Hiszpanii. Nieźmiernie trudno jest otrzymać ztamtąd wiadomości dokładne o stanie rzeczy: ponieważ pisać tam niebezpieczno. Wszystkie zaś powieści zgadzają się: że nędza tam zdaje się być bardzo wielka, a rząd w rozpacz jest prawie w tém, co się tycze skarbu. Wielka część regularnego żołnierza, dla niedostatku źródeł na jego utrzymanie, musiano odprawić. Związki też handlowe między Angliją i Hiszpaniją bardzo podupadły od czasu, jak w ostatnim z tych krajow powszechnie nastalo zaburzenie, tak, że ledwie jedno znajduje się miejsce, gdzieby towary angielskie odbyć mieć mogły. W Murcyi wielki był krwi rozlew. Rząd przymuszony został posłać trzy korpusy, dla uśmierzenia rozruchow, czego można było tylko dokażać przez stracenie wielu osób. W Andaluzyi geryllowie pod różnymi naczelnkami trzymają górę. Zupelna liczba woysk, zgromadzonych w Kadyzie i okolicach, do południowey Ameryki płynąć przeznaczonych, naywięcey 5,000 ludzi wynosi.

Daley taż gazeta ryzka, z Londynu pod 22 grudnia zawiera: „Listy z Hiszpanii od ostatniey poczty ciągle są z wiadomościami o niespokojności w tym kraju. Jedne donoszą o ucieczce, drugie o gwałtowney śmierci Króla.”

Piszą z Madrytu: „Liberalni nie tylko u dworu, ale i u ludu mają wpływ taki, że mogą się spodziewać skutku. Hrabia Abisbal, zamiast wicekrólestwa w Buenos-Ayres, został mianowany na wicekróla Limy, gdzie urząd ten złączony jest z naczelném dowództwem w Chili. Nie jest to czezą tylko odmianą tytułu; ale znaczy, że już wyprawa do Plata zaniechana, a tylko mała z kilku tysięcy ludzi na morze południowe jest w przedsięwzięciu.

W różnych częściach Hiszpanii jest teraz mnóstwo łotrów. Poczta nie może iść bezpiecznie bez mocney eskorty. Straż, która się niedawno przy więźniach na galery skazanych w blizkości Kadyzu znajdowała, z uzbrojonymi łotrami krwawą miała walkę.

Wojsko Hiszpańskie pomnożone być ma do liczby 70,000 ludzi.

WŁOCHY.

Niejaki Diamanti wynalazł nowy rodzaj działa, mającego tę własność, iż z tyłu nabijane być może. W przytomności biegłych, robił próbę takowego działa, która mu się zupełnie udała. Wynalazek ten posłużyć może szczególniey dla okrętow wojennych, gdzie dotychczas nabijanie dział, połączone jest ze znaczném niebezpieczeństwem.

Następny numer Kuryera Litewskiego wyjdzie we wtorek dnia 7 t. m.

Wilno dnia 4 stycznia 1819 roku.

N O W E D Z I E Ł A.

Dnia 1 stycznia 1819 r. wyszedł pierwszy numer Dziennika Wileńskiego, zawierający następujące materye:

Rok meteorologiczny, 1818, w Wilnie. LITERATURA: Opismach klasycznych i romantycznych, przez Jana Sniadeckiego. PODRÓŻE: Pamiętnik podróży P. Morris Birkbecka w Ameryce-północnej — Wiedeń w roku 1818, wyjątek z Dziennika podróży do Niemiec, p. Michała Balińskiego. ROLNICTWO: Zasady gospodarstwa rozumowanego, Albrehta Thaera, wykład skrócony p. Michała Oczapowskiego. POEZJA: Do Smutku — Cześćotka i Kulik, powieść przez Antoniego Goreckiego. ROZMAITOŚĆ: O massie gotowych pieniędzy, krążących w różnych krajach Europy, ze Stręcha — List P. St. Meran do Hr. Poligny.

Dziennik Wileński z roku 1818 sprzedaje się w kantorze Redakcyi.

Całe dzieło z 12stu numerow złożone, oprawne w papier, we dwóch tomach, na papierze ordynaryjnym - - rub. 3 k. 30.
 — rossyjskim - - - - - 3 — 60.
 Numera pojedyncze, za każdy, na papierze ordynaryjnym - - - - - k. 30.
 rossyjskim - - - - - — 35.

w Redakcyi Kuryera Litewskiego są do sprzedania następujące dzieła:

Zasady Chemii Rolniczej p. Michała Oczapowskiego, w Wilnie, drukiem A. Marcinowskiego, in 8vo - - - - - kop. 60
 Listy o Włoszech, napisane po francuzku w 1785 roku, przez prezydenta parlamentu w Bordeaux, Pana Dupaty, nakładem i drukiem A. Marcinowskiego - - - - - r. i k. 20
 O karmieniu pszczół i środkach ratowania słabych, in 8vo m., str. 20 - - - - - k. 20
 Konstytucya Królestwa Polskiego w języku Polskim i Francuzkim - - - - - k. 20
 Gnomonika rysunkowa czyli sposób prosty i łatwy rysowania kompasow na różnych płaszczyznach, bez żadnego rachunku, używając tylko cęrkla i linii, podług układu J. Mollet prof. fiz. i geom. prakt. w Muzeum łońskim, przez Wincentego Karczewskiego. kop. 50

O g ł o s z e n i a.

1. Folwarek Gryszkańce w Powiecie Kowieńskim sytuowany, dymow dziesięć, dusz rewizkich 40, mający, do dziedzictwa JW. Sędziiny granicz. Heleny Szymkowskiej należny, w piękney pozycyi ze wszelkiemi wygodami z zabudowaniem gospodarskim w obrębie leżący jest do wybycia. Ktoby życzył o ony układać się na dziedzictwo znajdzie aktorkę w mieście Wilnie, na ulicy Wileńskiej, w domu Malczewskiego, i tam poinformowanym będzie. Bąbrowski Rejent Wileński.

Ogłoszenia po raz drugi i trzeci.

2. Sąd Główny drugiego departamentu, gubernii Litewsko-Grodzieńskiej znajdując, że w rejestrach apelacyjnych, obligowych i sprze-

ciwieństwa, z niemalą szkodą dla stron żądających rozstrzygnięcia sporów, i z istotną dla Sądu nieprzyjemnością, od lat kilku w znaczney liczbie zalegają sprawy, ażeby zbliżyć oczekującym wymiar sprawiedliwości, i nie pozbawić się na dal możliwości, rychłego ekspedowania interessow obywatelskich, za pomnożeniem się liczby których, podobne usiłowanie byłoby bezskutecznem; ciągle nappilniey, nie opuszczając żadnego posiedzenia, w dniach od świąt uroczystych, i od wyłączenia prawnego wolnych, zatrudniał się po przewołaniu wpisow do rejestrów remissyjnych wniesionych, rozbiorem i sądzeniem spraw oczewistych, tak cywilnych, jako i sledztwiennych po apelacyi przychodzących, a nadto dla dobra ogólnego obywateli, z poświęcenia się osob do składu swojego Sądu wchodzących, postanowił uczynić ofiarę; zrzekając się na raz jeden użycia dawniejszego od dnia 20 decembra, do dnia 20 februaryi dla odpoczynku przeznaczonego, wakacyjnego czasu, i przez rezolucyą w dniu 14 nowembra 1818 roku postanowioną, zamierzył, w ciągu tylko dwóch miesięcy, wołać zaległe wpisy w rejestrach apelacyjnych, obligowych i sprze-ciwieństwa, o jakowem przedsięwzięciu, nim one do skutku przywiedzione bydź mogło, dowiost JW. Litewskiemu Wojennemu Gubernatorowi i kawalerowi, od którego w dniu wczorayszym pod N. 1329, otrzymawszy przełożenie, obowiązujące do zajęcia się w czasie wakacyjnym, to jest z dnia 20 decembra 1818 r. sądzeniem zaległych spraw apelacyjnych, i pryncypalnie spraw sledztwiennych, jako własności skarbu tyczących się, P o s t a n o w i ł, doprowadzając do skutku powyżey wzmienioną rezolucyą po-żytek obywateli, i usprawiedliwienie ich za-ufania mającą na celu, jako przez JW. Litewskiego Wojennego Gubernatora zatwierdzoną, nie odkładać Sądow do dnia 20 februaryi 1819 roku, lecz jedynie dla uwiadomienia obywateli, dla przygotowania się stronom i Adwokatow do objaśnienia spraw, i z przyczyny nadchodzących świąt; odroczyć wołanie aktorow i posiedzenia publiczne, na dzień 14 januaryi następującego 1819 roku, w którym dniu, począwszy od dnia 20go februaryi tegoż roku zajmować się ciągle wołaniem wpisow w rejestrach apelacyjnych i innych (prócz remissyjnego, który właściwego w kadencyi czasu wedle przepisu konstyt. 1784 oczekiwać musi) zalegających, a nadto rozbiorem spraw sledztwiennych, gdyby zaś żadna z interesowanych stron niewiadomością tego postanowienia składać się nie mogła więc oprócz postania ukazow do Ziemijskich i mieyskich Policyow, uczynić trzykrotne przez gazetę Kuryera Litewskiego ogłoszenie. Datt 1818 roku decembra 21 dnia. w Protokule podpisali: Prezydent i kawaler Antoni Jelec, Sowiennik i kawaler Daniel Litwinenko, Zasiadający Cezar Hrabia Sawaniewski, Zasiadający Dominik Witanowski. Zgodno z postanowieniem Sądu świadczą Wincenty Janowski Re- gent.

1. W roku 1818 8bra 5 dnia uciekł z Wilna z domu pod N. 192, chłopiec poddany JW. Generata Woyniłowicza na imie Wawrzyniec Soroka, mający lat 19 lub 20, włosow czarnych, oczu rusych, twarzy bladej, nosa w górę zadartego, w kurtce i spodniach sukna ciemno szaraczkowego samodziałowego i płaszcz z takiegoż. Ktoby o takowym chłopcu wiedział gdzie przebywa, lub poznał go z opisania, uprasza się o uwiadomienie lub samego dostawienie przez Nowogrodek do Boryszyna, za co dostanie nadgrody rubli asyg. 150.

1. Za poparciem sprawy z aktoratu wyniesionego z instancyi JW. JX. Bonawentury Goylewicza Pralata i Oficjara Żmudzkiego z kredytorami WW. Andrzejewskich Alojzego i samey Elżbiety, matki Rozyny córki Koleskich sekretarstwa, WW. X. Mateuszem Giedroyciem archiprebiterem Worninskim Józefem Gryfinem, Józefem Andrzejewskim, i dalszemi niestawającymi a mającymi pretensye, dekretem wyznaczono Sąd exdywizorski, którym przeznaczono podać do wiadomości Kuryera Litewskiego, w takiej treści exdywizya wziętych pieniędzy za dom WW. Andrzejewskich summy tal. bit. 720 przeznaczono na dzień 5 mca marca 1819 roku i w tym dniu zjazd zadeklarowano, Komportacyą do kancelaryi ratusza wszystkim kredytorom, mającym stosunki do WW. Andrzejewskich na dzień 14 februaryi 1819 roku pod karą kontrawencyi tak przez stawających jako i niestannie mających się udzielono. Solaria dla urzędu od 1000 zł. pol. rubli s. 2, na kancelaryą od takiejże summy rubel srebrem 1, sum funduszowych bezpieczeństwo zastrzeżono, nowy przypozew przy sprawie złożyć się mającey, dla kredytorow mogących jeszcze stosować realne pretensye zachowano. Jakowego dekretu treść umieścić w Kuryerze Litewskim, Sąd ratusza Telszewskiego postanowił.

Prezyd. Burmistrz Kazimierz Rasatowicz.
Radny Floryan Mikucki.
Radny Józef Barsien.
Józef Stulgniski Regent.

1. Na skutek dekretu Sądu Ziemskiego Powiatu Śluckiego na dniu 24 8bra terażniejszego 1818 roku zapadłego obowiązani są wszyscy kredytorowie i pretensorowie, tak pozwani jako i niepozwani a mający jakikolwiek dopominek do masy funduszu zeszłego s. p. Ignacego Wendorffa Jenerata W. poll. oycy aktorek exdywizyą oświadczających nieuchybnie na dzień 15 Januaryi następującego 1819 roku do kancelaryi Ziem. Pttu Śluckiego złożyć ogólną i szczególną komportacyą wszystkich dokumentow, za jakimi roszczą swój dopominek a to iżby żaden z wierzycieli wymawiać się nie mógł niewiadomością o nastąpić mającey takiej exdywizyi majątku Hrycewicz (w zastawie u JW. Konstancyi z Jezierskich Wendorffowej Jeneratowej Woysk pol. będący) w Powiecie Śluckim leżącego i niepopadł zakreślić się mającey amissyi. Takową awizacyą podług woli dekretu podając podpisujemy. Datt. roku 1818 8bra 30.

Ludwika Wendorffowna.
Magdalena Wendorffowna.

2. W mińskim gubernialnym Iządzie będzie przedawać się z publicznego targu, opisany za dług skarbowy majątek Woroniczy, znajdujący się w powiecie ihumeńskim, należący do trzech właścicieli: Ignacego, Atanazego i Józefa Szyszków, oddany przez pierwszego z nich w ewikcyą, przy wzięciu w possessyą arendowną Starostwa Wileyskiego; mający włościan we 27 domach, dusz płci męskiej 92, a żeńskiej 102, z ich majątkiem, osiadłością i ze wszystkiemi do niego przynależnościami; przynosi rocznego dochodu rubli srebr. 1238, kop. 22; na którą sprzedaż naznaczają się terminy: pierwszy dnia 8, drugi 11, a trzeci ostateczny 13 miesiąca marca następującego 1819 roku; a zatem życzący nabydź takowy majątek zechce przybydź do tego gubernialnego Rządu. Decembra 21 dnia 1818 roku.

Mińskiego gubernialnego Rządu Sekretarz,
Tytularny Sowietnik, Felicyan Arcimowicz

1. Expedycya Gazetna Głównego Pocztamtu Litewskiego uwiadomiła, że Miesięcznik Połocki na rok 1819ty wychodzić niebędzie, i wzywała razem, ażeby ci, którzy przed tem uwiadomieniem przystali pieniądze na prenumeratę tego dzieła, odezwali się do Expedycyi dla uzyskania przysłanych pieniędzy, albo policzyli je na inną prenumeratę: pomimo jednak takie ogłoszenie, przysyłają jeszcze na prenumeratę tegoż dzieła: Expedycya ponawiając to uwiadomienie, ponawia razem, ażeby raczyli zgłosić się o pieniądze na tę prenumeratę przystane, lub, zamienili na prenumeratę innego dzieła.

Taż Expedycya, doświadczając częstych nie regularności od przysyłających pieniądze na prenumeratę gazet i pism różnych, uprasza, ażeby PP. Prenumeranci chcieli się trzymać ściśle ogłoszenia do Expedycyi rozeszanego:

1) Zeby nie przysyłali prenumeraty ani półroczney, ani kwartalowej, na te pisma, na które rocznie tylko przyymuje się prenumerata; 2) Zeby pieniądze przysyłali w srebrze rosyjskim, a złoto w ogłoszonym kursie, a nie w monetach zagranicznych i podług kursu dowolnego od każdego prenumeratora; 3) Ażeby wyraźnie zapisywali w adressach imiona urzędy i miejsce oddawania, z której nieczytelności pisma wynika potem nieregularność w posyłaniu.

2. Podaje się do wiadomości osobom żyjącym sobie, iż znajduje się do sprzedania przez urzędowy akt Licytacyi, dwa owesta wi na hiszpańskiego popsutego, jedynie tylko na ocet zdatnego w handlu byłego winnym JP Steynigerowey w kamienicy exdywizorskiej po Joche-rach na Zamkowej ulicy pod N. 195, za cenę pomierną: ktoby takowo popsute wino na ocet zyczył nabydź, jako więcey dający, za gotowe pieniądze niech się jawi na d. 28, 30 i 31 8bra roku tegoż po południu o godzinie drugiej na akt licytacyi. R. G. M. W. Karol Grüner.

Wyjeżdżają za granicę.

Do Austryi i Prus, Wileński i gildy kupiec,
Starozaonny Izak Adelson, na miesiąc dziesięć.